МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РЕСПУБЛИКИ ТАТАРСТАН

Государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Альметьевский государственный нефтяной институт»



Рабочая программа дисциплины Б1.О.01 <u>ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК</u>

Направление подготовки: 13.04.02 «Электроэнергетика и электротехника»

Направленность (профиль) программы: Электротехнические комплексы и системы

Квалификация выпускника: магистр

Форма обучения: <u>очная</u> Язык обучения: <u>русский</u>

Год начала обучения по образовательной программе: 2020

Статус	ФИО	Подпись	Дата
Автор	Г.Т. Губайдуллина	tom-	15.00.2010
Рецензент	Р.Р. Хусаинова	The sto	16.06 2010
И. о. зав. обеспечивающей кафедрой «Иностранные языки»	А.Р. Шайдуллина	1	17.06 sex
СОГЛАСОВАНО:		100	
Зав. выпускающей кафедрой: «Электро- и теплоэнергетика»	Т.В. Табачникова	12/	18.06 20AC

Альметьевск, 2020г.

Содержание

1.	Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения	3
	образовательной программы	
2.	Место дисциплины в структуре основной профессиональной	4
	образовательной программы высшего образования	
3.	Объем дисциплины в зачетных единицах с указанием количества	4
	часов, выделенных на контактную работу обучающихся с	
	преподавателем и на самостоятельную работу обучающихся	
4.	Содержание дисциплины, структурированное по темам (разделам)	5
	с указанием отведенного на них количества академических часов и	
	видов учебных занятий	
	4.1. Структура и тематический план контактной и	5
	самостоятельной работы по дисциплине	
	4.2. Содержание дисциплины	6
5.	Перечень учебно-методического обеспечения для	11
	самостоятельной работы обучающихся по дисциплине	
6.	Фонд оценочных средств по дисциплине	12
	6.1. Перечень оценочных средств	12
	6.2. Уровень освоения компетенций и критерии оценивания	14
	результатов обучения	
	6.3. Варианты оценочных средств	18
	6.4. Методические материалы, определяющие процедуры	31
	оценивания знаний, умений, навыков, характеризующих этапы	
	формирования компетенций	
7.	Перечень основной, дополнительной учебной литературы и	34
	учебно-методических изданий, необходимых для освоения	
	дисциплины	
8.	Перечень профессиональных баз данных, информационных	36
	справочных систем и информационных ресурсов, необходимых	
	для освоения дисциплины	
	Методические указания для обучающихся по освоению дисциплин	36
	Перечень программного обеспечения	37
11.	Материально-техническая база, необходимая для осуществления	38
	образовательного процесса по дисциплине	
12.	Средства адаптации преподавания дисциплины к потребностям	39
	обучающихся лиц с ограниченными возможностями здоровья	
	ПРИЛОЖЕНИЯ	
	Приложение 1. Аннотация рабочей программы дисциплины	40
	Приложение 2. Лист внесения изменений	43
	Приложение 3. Фонд оценочных средств	

Рабочая программа дисциплины «**Иностранный язык»** разработана доцентом кафедры «Иностранные языки» Губайдуллиной Г.Т.

1. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Компетенции обучающегося и индикаторы достижения компетенций, формируемые в результате освоения дисциплины:

Оцениваемые	Код и	Результаты освоения	Оценочные
компетенции	наименование	компетенции	средства текущего
(код,	индикатора	Komio i onigini	контроля и
наименование)	(индикаторов)		промежуточной
панменование)	достижения		аттестации
	компетенции		аттестации
УК-4	УК-4.1.	Знать:	Тохохимий
Способен			Текущий
	Осуществляет	- лексику общего языка, лексику,	контроль:
применять	академическое и	представляющую нейтральный	1 семестр:
современные	профессиональн	научный стиль, терминологию	Компьютерное
коммуникативны	oe	своей широкой и узкой	тестирование по
е технологии, в	взаимодействие,	специальности;	темам 1-8,
том числе на	в том числе на	- грамматические формы и	Практические
иностранном(ны	иностранном	конструкции изучаемого языка	задания (беседа /
х) языке(ах), для	языке.	характерные для научной и	устное сообщение,
академического	УК-4.2.	профессиональной устной и	аннотирование,
И	Переводит	письменной речи;	письменный
профессионально	академические	- правила техники перевода;	перевод) по темам
ГО	тексты	- профессиональную терминологию,	1-8
взаимодействия	(рефераты,	способы воздействия на аудиторию;	2 семестр:
	аннотации,	- виды и особенности письменных	Компьютерное
	обзоры, статьи и	текстов и устных выступлений.	тестирование по
	т.д.) с	Уметь:	темам 9-16,
	иностранного	- планировать коммуникативное	Практические
	языка или на	поведение и оформлять результаты	задания (беседа /
		своей мыслительной деятельности	`
	иностранный	на английском языке;	устное сообщение,
	язык.	- составлять аннотации, рецензии;	аннотирование,
	УК-4.3.	- принимать участие в дискуссии на	письменный
	Использует	иностранном языке по научным	перевод) по темам
	современные	проблемам;	9-16
	информационно-	- понимать общее содержание	
	коммуникативн	сложных текстов на абстрактные и	Промежуточная
	ые средства для	конкретные темы, в том числе	аттестация:
	коммуникации.	узкоспециальные тексты;	
		- подбирать литературу по теме,	1 и 2 семестры –
		составлять двуязычный словник,	Зачет с оценкой
		переводить и реферировать	,
		специальную литературу,	
		подготавливать научные доклады и	
		презентации на базе прочитанной	
		специальной литературы, объяснить	

	свою точку зрения и рассказать о
	своих планах.
	- Владеть:
	- навыками всех видов чтения
	оригинальной профессиональной
	литературы по программе обучения;
	- навыками извлечения
	необходимой информации из
	оригинального текста на
	английском языке по
	профессиональной тематике;
	- навыками письменной фиксации
	информации;
	- подготовленной, а также
	неподготовленной монологической
	речью в виде резюме, сообщения,
	доклада;
	- навыками подготовки научных
	публикаций и выступлений на
	научных семинарах;
	- навыками выступлений на научно-
	тематических конференциях;
	- навыками обсуждения знакомой
	темы, делая важные замечания и
	отвечая на вопросы; создания
	простого связного текста по
	знакомым или интересующим его
	темам, адаптируя его для целевой
	аудитории.
·	•

2. Место дисциплины в структуре основной профессиональной образовательной программы высшего образования

Дисциплина «Иностранный язык» входит в состав Блока 1 «Дисциплины (модули)» и относится к обязательной части ОПОП по направлению подготовки 13.04.02 — Электроэнергетика и электротехника направленности (профиля) программы «Электротехнические комплексы и системы».

Осваивается на 1 курсе в 1 и 2 семестрах.

3. Объем дисциплины в зачетных единицах с указанием количества часов, выделенных на контактную работу обучающихся с преподавателем и на самостоятельную работу обучающихся

Общая трудоемкость дисциплины составляет 6 зачетных единиц, 216 часов.

Контактная работа -52 ч., из них практические занятия -52 ч.

Самостоятельная работа – 164 ч.

Форма промежуточной аттестации дисциплины: зачет с оценкой в 1 и 2 семестрах.

4. Содержание дисциплины, структурированное по темам (разделам) с указанием отведенного на них количества академических часов и видов учебных занятий

4.1 Структура и тематический план контактной и самостоятельной работы по дисциплине

Тематический план дисциплины

	Тематическі		n v r			
No	TD.	ЭСТ	их трудоемкость (в часах)			~~~
п/п	Темы дисциплины	Семестр	Лекции	Практич.	Лаборат.	CPC
		C	,	занятия	работы	
1.	Тема 1. Энергетическая					
	промышленность (Energy	1	-	2	_	10
	industry)					
2.	Тема 2. Воздействия					10
	энергетической отрасли на					
	окружающую среду	1	-	2	-	
	(Environmental impact of the					
	energy industry)					
3.	Тема 3. Источники энергии	1		2		10
	(Sources of energy).	1	ı	Δ	-	
4.	Тема 4. Особенности дизельных					10
	электростанций (Features of diesel	1	-	2	-	
	power plants)					
5.	Тема 5. Автоматика					
	электрических сетей (Automation	1	-	4	-	10
	of electrical networks)					
6.	Тема 6. Системы					
	электроснабжения (The power	1	-	4	-	10
	supply systems)					
7.	Тема 7. Электроснабжение					
	промышленных предприятий	1	-	4	-	12
	(Industrial power supply)					
8.	Тема 8. Источники					
	электрической энергии и ее	1				
	распределение на предприятиях					
	нефтяной и газовой			4		12
	промышленности (Sources of		_	7	_	12
	electrical energy and its distribution					
	on the enterprises of oil and gas					
	industry)					
	Итого за 1 семестр		-	24	-	84
9.	Тема 9. Энергоснабжение					
	технологических установок (The	2	_	4	-	10
	supply of technological		_	,		10
	installations)					
10.	Тема 10. Эксплуатация					
	электрооборудования и техника	2	-	4		10
	безопасности при эксплуатации				-	

	электроустановок (Maintenance of electrical safety at operation of electro installations)					
11.	Тема 11. Электрические двигатели и их рабочие свойства (Electric motors and their working properties)	2	-	4	-	10
12.	Teма 12. Трансформаторы тока и напряжения (Transformers of current and voltage.)	2	-	2	-	10
13.	Тема 13. Устройства релейной защиты и автоматики станционного оборудования (Relay protection and automation systems for station equipment)	2	-	4	-	10
14.	Тема 14. Микропроцессорные устройства релейной защиты, автоматики, дистанционного управления (Microprocessor devices of relay protection, automatics, remote control)	2	-	4	-	10
15.	Тема 15. Компенсация реактивной мощности/Коррекция коэффициента мощности (Reactive power compensation/Power factor correction)	2	-	2	-	10
16.	Тема 16. Электропривод буровых установок постоянного и переменного тока: недостатки и преимущества (Electric drive of drilling rigs of direct and alternating current: advantages and disadvantages)	2	-	4	-	10
	Итого за 2 семестр		-	28	-	80
	Итого по дисциплине		-	52	0	164

4.2 Содержание дисциплины

Тема	Количество часов	Используемый интерактивный метод	Формируемые компетенции			
1	2	3	4			
1 семестр						
Дисциплинарный модуль 1.1						
Тема 1. Энергетическая промышле	енность (Energy	industry) 2ч.				
Практическое занятие №1.						
Energy industry. Лексический						
минимум для устной	2		УК-4			
самопрезентации по теме; обзорное	2					
повторение грамматического						
материала: Passive Voice;						

информация об имеющихся							
возможностях самообразования для							
формирования языковой							
компетенции обучающегося во							
внеаудиторной работе							
	Teмa 2. Воздействия энергетической отрасли на окружающую среду (Environmental						
impact of the energy industry) – 2ч.	-						
Практическое занятие №2.			УК-4				
Environmental impact of the energy							
industry. Лексический минимум для							
запоминания; план устного							
сообщения по теме; обзорное	2						
повтор. грамматического	2						
материала: Participle I, II, функции в							
предложении. Анализ							
грамматических особенностей							
специальных текстов.							
Tema 3. Источники энергии (Source	s of energy) – $2v$	ч.	•				
Практическое занятие №3.			УК-4				
Sources of energy. Лексический							
минимум для запоминания;		Ситуационный					
обзорное повторение	2	анализ по теме					
грамматического материала:							
словообразование, терминология.							
Тема 4. Особенности дизельных эле	ектростанций (Features of diesel power	plants) – 2ч.				
Практическое занятие №4.		1	УК-4				
Features of diesel power plants.							
Лексический минимум для							
запоминания; сравнительные	2						
конструкции. Анализ							
грамматических особенностей							
специальных текстов.							
Тема 5. Автоматика электрических	сетей (Automa	tion of electrical networl	ks) - 44.				
Практическое занятие №5.			УК-4				
Automation of electrical networks.							
Вопросы и опорные слова для							
устного обсуждения; лексический	2	Грамматико-					
минимум для заучивания;	2	переводной метод					
словообразовательные префиксы							
отрицательного значения: un-, im-							
распространенные предлоги.							
Практическое занятие N_26 .			УК-4				
Automation of electrical networks.							
Видеофрагмент- текстовое							
содержание; лексический минимум	2						
для запоминания;	2						
многофункциональные глаголы							
should, would и их использование в							
технической литературе.							
	иплинарный м	олуль 1.2	<u> </u>				
		·					
Тема 6. Системы электроснабжения (The power supply systems) - 4ч.							

2	Метод работы в малых группах	УК-4
2 іленных предп	риятий (Industrial powe	УК-4 er supply) – 4ч.
. тродп		УК-4
2		у К-4
2	Круглый стол на тему: Основные проблемы энергосбережения на российских промышленных предприятиях (Basic problems of energy efficiency at Russian industrial enterprises)	УК-4
энергии и ее ра	аспределение на предпр	иятиях
2		УК-4
2	Метод работы в малых группах	УК-4
	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2 Круглый стол на тему: Основные проблемы энергосбережения на российских предприятий (Basic problems of energy efficiency at Russian industrial enterprises) энергии и ее распределение на предприяти (Sources of electrical energy and its of) — 4ч.

	2 семестр		
Дисц	иплинарный м	юдуль 2.1	
Тема 9. Энергоснабжение технолог	ических устано	вок (The supply of techno	logical
installations) – 44.	•		
Практическое занятие №1.			УК-4
The supply of technological			
installations. Лексический минимум			
для запоминания; повторение и	2		
обобщение грамматического			
материала: независимый			
причастный оборот.			
Практическое занятие №2.			УК-4
Видеофрагмент или иллюстрации			
по теме; терминологический		Метод использования	
минимум для запоминания; устное	2	IT	
сообщение по плану. Анализ			
грамматических особенностей			
специальных текстов.			
Тема 10. Эксплуатация электрообо			
электроустановок (Maintenance of e	electrical safety		
Практическое занятие №3.		Мозговой штурм:	УК-4
Maintenance of electrical safety at		Техника	
operation of electro installations.		безопасности при	
Лексический минимум для		эксплуатации	
запоминания; повторение и	2	электроустановок	
обобщение грамматического		(Maintenance of	
материала: Модальные глаголы и их		electrical safety at	
эквиваленты.		operation of electro	
M		installations)	VIIC 4
Практическое занятие №4.			УК-4
Терминология для запоминания;			
расширение кругозора			
обучающегося по программе			
подготовки; дискуссия по ситуации; особенности перевода сложного			
подлежащего в технических	2		
текстах.			
Видеофрагмент или иллюстрации			
по теме; терминологический			
минимум для запоминания; устное			
сообщение по плану.			
Тема 11. Электрические двигатели	и их рабоние с	 	and their
working properties) – 44.	и их раоочие с	BOUCIBA (Electric motors a	ina tiicii
трактическое занятие №5.			УК-4
Electric motors and their working			J 1 1 -⊤
properties. Лексический минимум			
для запоминания;			
для запоминания, терминологический минимум для	2		
запоминания; устное сообщение по			
плану.			

The second secon		<u> </u>	VIIC A
Практическое занятие №6.			УК-4
Видеофрагмент или иллюстрации	2		
по теме; лексический минимум для	2		
запоминания; герундий, его формы			
и особенности перевода.	(T)		1 1/) 0
Тема 12. Трансформаторы тока и н	апряжения (ТТ	ransformers of current ar	
Практическое занятие №7.			УК-4
Transformers of current and voltage.			
Короткие тексты для			
просмотрового чтения и			
аннотирования; терминология для		Ситуационный	
запоминания; вопросы для	2	анализ по теме	
обсуждения; герундий, обороты с			
ним и особенности перевода.			
Закрепление лексического и			
грамматического материала			
модуля.			_
TT.	v	2.2	
	иплинарный м		(D. 1
Тема 13. Устройства релейной защи			удования (Relay
protection and automation systems fo	r station equipi	nent) — 44.	X11C 4
Практическое занятие №8.			УК-4
Relay protection and automation			
systems for station equipment.	2		
Лексический минимум по теме;			
типы условных придаточных			
предложений.			NIIC 4
Практическое занятие N $ $			УК-4
Аннотирование и реферирование		Mana	
текста по направлению подготовки;	2	Метод работы в	
типы условных придаточных	2	малых группах	
предложений и особенности их			
перевода. Анализ грамматических			
особенностей специальных текстов.	<u> </u>	×	
Тема 14. Микропроцессорные устро			
дистанционного управления (Місто	processor aevio	ces of relay protection, au	tomatics, remote
control) – 44.		T	VIIC A
Практическое занятие №10.			УК-4
Microprocessor devices of relay			
protection, automatics, remote control.			
Терминологический минимум для	2		
запоминания; иллюстрации для			
описания процессов и			
оборудования; аннотирование			
специальных текстов.			УК-4
Практическое занятие №11.			у N -4
Видеофрагмент или иллюстрации			
по теме; терминологический	2		
минимум для запоминания;			
словообразование – th, -en, sub-,			
under-, non			

Анализ грамматических			
особенностей специальных текстов.			
Тема 15. Компенсация реактивной	<u> </u> мошности/Кор		МОШНОСТИ
(Reactive power compensation/Power			мощности
Практическое занятие №12.			УК-4
Reactive power compensation/Power			
factor correction. Терминология для			
запоминания; структура и	2		
особенности перевода			
инфинитивных конструкций в			
технических текстах.			
Тема 16. Электропривод буровых у	становок посто	эянного и переменного	тока:
недостатки и преимущества (Electr			
advantages and disadvantages) – 44.			C
Практическое занятие №13.			УК-4
Electric drive of drilling rigs of direct			
and alternating current: advantages		Грамматико-	
and disadvantages. Терминология	2	переводной метод	
для запоминания; устное сообщение	2	-	
по плану; структура и особенности			
перевода инфинитивных			
конструкций в технических текстах			
Практическое занятие №14.			УК-4
Особенности употребления either/			
neither.	2		
Закрепление лексического и			
грамматического материала модуля.			
* практические занятия выполняются	с использовани	ием программного обесп	еченияMSOffice

5. Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине

Самостоятельная работа обучающихся выполняется по заданию преподавателя, без его непосредственного участия.

Самостоятельная работа студентов направлена на самостоятельное изучение отдельных аспектов тем дисциплины.

Цель самостоятельной работы — подготовка современного компетентного специалиста и формирования способной и навыков к непрерывному самообразованию и профессиональному совершенствованию.

Самостоятельная работа способствует формированию аналитического и творческого мышления, совершенствует способы организации исследовательской деятельности, воспитывает целеустремленность, систематичность и последовательность в работе студентов, развивает у них навык завершать начатую работу.

Виды самостоятельной работы студентов:

- изучение понятийного аппарата дисциплины;
- проработка тем дисциплины;

- работа с основной и дополнительной литературой;
- самоподготовка к практическим занятиям;
- подготовка к промежуточной аттестации;
- работа в библиотеке;
- изучение сайтов по теме дисциплины в сети Интернет с целью подготовки докладов и презентаций.

Виды для самостоятельной работы обучающегося, порядок их контроля по дисциплине «Иностранный язык» приведены в методических указаниях:

1. Губайдуллина Г.Т. Electrotechnical Complexes and Systems. Методические указания по проведению практических занятий и организации самостоятельной работы по дисциплине «Иностранный язык» (английский язык) для магистров направления 13.04.02 Электроэнергетика и электротехника программы «Электротехнические комплексы и системы» очной формы обучения — Альметьевск: АГНИ, 2019 г. — 125 с.

6. Фонд оценочных средств по дисциплине

Основной целью формирования ФОС по дисциплине «Иностранный язык» является создание материалов для оценки качества подготовки обучающихся и установления уровня освоения компетенций.

Полный перечень оценочных средств текущего контроля и промежуточной аттестации по дисциплине приведен в Фонде оценочных средств (приложение 3 к данной рабочей программе).

Текущий контроль освоения компетенций по дисциплине проводится при изучении лексико-грамматического материала, выполнении заданий по чтению, аудированию, говорению и письму на практических занятиях.

Итоговой оценкой освоения компетенции является промежуточная аттестация в форме зачета с оценкой в 1 и 2 семестрах, проводимая с учетом результатов текущего контроля.

6.1. Перечень оценочных средств

Этапы	Вид	Краткая характеристика оценочного средства	Представление
формиро	оценочного		оценочного
вания	средства		средства в фонде
компетен			
ций			
		Текущий контроль	
1	Тестирование	Система стандартизированных заданий,	Фонд тестовых
	компьютерное	позволяющая автоматизировать процедуру	заданий
		измерения уровня знаний и умений	
		обучающегося по соответствующим	
		компетенциям. Обработка результатов	
		тестирования на компьютере обеспечивается	
		специальными программами. Позволяет	
		проводить самоконтроль (репетиционное	
		тестирование), может выступать в роли	
		тренажера при подготовке к зачету или экзамену	

2	Беседа с преподавателем или устное сообщение	Средство контроля, организованное как специальная беседа преподавателя с обучающимся на темы, связанные с изучаемой дисциплиной, и рассчитанное на выяснение объема знаний обучающегося по определенному разделу, теме, проблеме и т.п. Позволяет оценить умения обучающихся самостоятельно конструировать свои мысли в процессе речевого общения и оценить уровень лексических и грамматических знаний, а также навыков практического мышления.	Примерный перечень тем технических текстов, вопросы по их содержанию
3	Аннотирование на английском языке текста общенаучного или технического содержания	Средство оценки умения обучающихся самостоятельно и грамотно аннотировать (передать краткое содержание текста общенаучного или технического содержания) представленный текст в письменном виде и оценить уровень сформированности аналитических и исследовательских навыков. Выполняется в индивидуальном порядке или группой обучающихся.	Основные требования к написанию аннотации (структура, клише), образец написания аннотации к тексту
4	Письменный перевод со словарем	Средство оценки умения обучающихся самостоятельно и грамотно конструировать свои знания в письменном виде и оценить уровень сформированности навыков осуществления перевода профессиональных текстов с иностранного на русский язык и обратно, а также навыков правильного применения грамматических форм и конструкций изучаемого языка характерные для научной и профессиональной письменной речи. Выполняется в индивидуальном порядке или группой обучающихся.	Образец письменного перевода текста
		Промежуточная аттестация	
5	Зачет с оценкой	Итоговая форма оценки степени освоения дисциплины. Зачет с оценкой направлен на выявление соответствия усвоенного материала дисциплины требованиям рабочей программы дисциплины. Зачет с оценкой выставляется по результатам текущего контроля без дополнительного опроса.	

6.2. Уровень освоения компетенций и критерии оценивания результатов обучения

	Оцениваемые компетенции	Код и наименовани	Планируемые результаты		Уровень освоения компетенций			
	компетенции (код, наименование)	е индикатора (индикаторо в)	обучения	Продвинутый уровень	Средний уровень	Базовый уровень	Компетенции не освоены	
№		достижения		Критерии	оценивания результа	тов обучения		
п/		компетенции		«отлично» (от 86 до 100 баллов)	(от 86 до 100 «хорошо» но»		«неудовлетв.» (менее 55 баллов)	
				Зачт	гено (от 35 до 60 балл	(ов)	Не зачтено (менее 35 баллов)	
1	УК-4	УК-4.1.	Знать:	Сформированные	Сформированные,	Неполные	Фрагментарные	
	Способен	Осуществляет	- лексику общего	систематические	но содержащие	представления об	представления об	
	применять	академическо	языка, лексику,	представления об	отдельные пробелы	общей, деловой	общей, деловой	
	современные	еи	представляющую	общей, деловой	представления об	лексике и лексике	лексике и лексике	
	коммуникативн	профессионал	нейтральный	лексике и лексике	общей, деловой	английского языка в	английского языка в	
	ые технологии, в	ьное	научный стиль,	английского языка в	лексике и лексике	объеме,	объеме, необходимом	
	том числе на	взаимодейств	терминологию	объеме,	английского языка	необходимом для	для общения, чтения и	
	иностранном(ны	ие, в том	своей широкой и	необходимом для	в объеме,	общения, чтения и	перевода иноязычных	
	х) языке(ах), для	числе на	узкой	общения, чтения и	необходимом для	перевода	текстов	
	академического	иностранном	специальности;	перевода	общения, чтения и	иноязычных	профессиональной	
	И	языке.	- грамматические	иноязычных текстов	перевода	текстов	направленности,	
	профессиональн	УК-4.2.	формы и	профессиональной	хинризкони	профессиональной	ведения деловой	
	ого	Переводит	конструкции	направленности,	текстов	направленности,	дискуссии,	
	взаимодействия	академически	изучаемого языка	ведения деловой	профессиональной	ведения деловой	презентаций;	
		е тексты	характерные для	дискуссии,	направленности,	дискуссии,	фрагментарные	
		(рефераты,	научной и	презентаций;	ведения деловой	презентаций;	представления о	
		аннотации,	профессионально	сформированные	дискуссии,	неполные	нейтральном научном	
		обзоры,	й устной и	систематические	презентаций;	представления о	стиле, отсутствие	
		статьи и т.д.)	письменной речи;	представления о	сформированные,	нейтральном	знаний лексики,	
		c		нейтральном	но содержащие	научном стиле,	представляющей	

иностранного	- правила техники	научном стиле,	отдельные пробелы	знание лексики,	терминологию своей
языка или на	перевода;	знание лексики,	представления о	представляющей	широкой и узкой
иностранный	-	представляющей	нейтральном	терминологию	специальности, знание
язык.	профессиональну	терминологию своей	научном стиле,	своей широкой и	основных лексико-
УК-4.3.	ю терминологию,	широкой и узкой	знание лексики,	узкой	грамматические
Использует	способы	специальности;	представляющей	специальности,	средств и конструкций
современные	воздействия на	знание основных	терминологию	знание основных	в коммуникативных
информацион	аудиторию;	лексико-	своей широкой и	лексико-	ситуациях бытового и
но-	- виды и	грамматические	узкой	грамматические	официально-делового
коммуникати	особенности	средств и	специальности,	средств и	общения.
вные средства	письменных	конструкций в	знание основных	конструкций в	
для	текстов и устных	коммуникативных	лексико-	коммуникативных	
коммуникаци	выступлений.	ситуациях бытового	грамматические	ситуациях бытового	
И.		и официально-	средств и	и официально-	
		делового	конструкций в	делового	
		общения.	коммуникативных	общения на низком	
			ситуациях	уровне.	
			бытового и		
			официально-		
			делового		
			общения не на		
			достаточно		
			высоком уровне.		
	Уметь:	Сформированное	В целом успешное,	В целом успешное,	Фрагментарное
	- планировать	умение свободно и	но содержащее	но не	умение выражать свои
	коммуникативное	адекватно выражать	отдельные пробелы	систематическое	мысли в
	поведение и	свои мысли в	умение выражать	умение выражать	профессиональной
	оформлять	профессиональной	свои мысли в	свои мысли в	беседе и отсутствие
	результаты своей	беседе и понимать	профессиональной	профессиональной	понимания речи
	мыслительной	речь собеседника на	беседе и понимать	беседе и понимать	собеседника на
	деятельности на	английском языке;	речь собеседника на	речь собеседника на	английском языке;
	английском	сформированное	английском языке;	английском языке;	фрагментарное
	языке;	умение понимать на	в целом успешное,	в целом успешное,	умение понимать на
		слух содержания	но содержащее	но не	слух содержания

		_		
- составлять	аутентичных	отдельные пробелы	систематическое	аутентичных текстов,
аннотации,	текстов, в т.ч.	умение понимать на	умение понимать на	в т.ч. материалов по
рецензии;	материалов по	слух содержания	слух содержания	тематике
- принимать	тематике	аутентичных	аутентичных	специальности;
участие в	специальности;	текстов, в т.ч.	текстов, в т.ч.	отсутствие умений
дискуссии на	планировать	материалов по	материалов по	планировать
иностранном	коммуникативное	тематике	тематике	коммуникативное
языке по научным	поведение и	специальности;	специальности;	поведение и
проблемам;	оформлять	планировать	планировать	оформлять результаты
- понимать общее	результаты своей	коммуникативное	коммуникативное	своей мыслительной
содержание	мыслительной	поведение и	поведение и	деятельности на
сложных текстов	деятельности на	оформлять	оформлять	английском языке;
на абстрактные и	английском языке;	результаты своей	результаты своей	вести письменное
конкретные темы,	вести письменное	мыслительной	мыслительной	общение, составлять
в том числе	общение, составлять	деятельности на	деятельности на	аннотации, рецензии,
узкоспециальные	аннотации, рецензии,	английском языке;	английском языке;	доклады, электронные
тексты;	доклады,	вести письменное	вести письменное	сообщения на
- подбирать	электронные	общение,	общение,	английском языке,
литературу по	сообщения на	составлять	составлять	выполнять полный и
теме, составлять	английском языке,	аннотации,	аннотации,	выборочный
двуязычный	выполнять полный и	рецензии, доклады,	рецензии, доклады,	письменный перевод
словник,	выборочный	электронные	электронные	профессионально
переводить и	письменный перевод	сообщения на	сообщения на	значимых текстов с
реферировать	профессионально	английском языке,	английском языке,	английского языка на
специальную	значимых текстов с	выполнять полный	выполнять полный	русский и наоборот.
литературу,	английского языка на	и выборочный	и выборочный	
подготавливать	русский и наоборот.	письменный	письменный	
научные доклады		перевод	перевод	
и презентации на		профессионально	профессионально	
базе прочитанной		значимых текстов с	значимых текстов с	
специальной		английского языка	английского языка	
литературы,		на русский и	на русский и	
объяснить свою		наоборот.	наоборот.	
точку зрения и		-	-	

рассказать о своих				
планах.				
Владеть:	Успешное и	В целом успешное,	В целом успешное,	Фрагментарное
- навыками всех	систематическое	но содержащее	но не	владение навыками
видов чтения	владение навыками	отдельные пробелы	систематическое	чтения оригинальной
оригинальной	чтения оригинальной	владение навыками	владение навыками	профессиональной
профессионально	профессиональной	чтения	чтения	литературы,
й литературы по	литературы,	оригинальной	оригинальной	выражения своих
программе	выражения своих	профессиональной	профессиональной	мыслей и мнения в
обучения;	мыслей и мнения в	литературы,	литературы,	межличностном,
- навыками	межличностном,	выражения своих	выражения своих	деловом
извлечения	деловом	мыслей и мнения в	мыслей и мнения в	общении на
необходимой	общении на	межличностном,	межличностном,	английском языке;
информации из	английском языке;	деловом	деловом	фрагментарное
оригинального	успешное и	общении на	общении на	владение навыками
текста на	систематическое	английском языке;	английском языке;	публичной речи
английском языке	владение навыками	в целом успешное,	в целом успешное,	(проведение
по	публичной речи	но содержащее	но не	презентаций и
профессионально	(проведение	отдельные пробелы	систематическое	докладов);
й тематике;	презентаций и	владение навыками	владение навыками	различными навыками
- навыками	докладов);	публичной речи	публичной речи	речевой деятельности
письменной	различными	(проведение	(проведение	(чтение, письмо,
фиксации	навыками речевой	презентаций и	презентаций и	говорение,
информации;	деятельности	докладов);	докладов);	аудирование) на
- подготовленной,	(чтение, письмо,	различными	различными	профессиональном
а также	говорение,	навыками речевой	навыками речевой	уровне; навыками
неподготовленно	аудирование) на	деятельности	деятельности	осуществлять перевод
й монологической	профессиональном	(чтение, письмо,	(чтение, письмо,	профессиональных
речью в виде	уровне; навыками	говорение,	говорение,	текстов с
резюме,	осуществлять	аудирование) на	аудирование) на	иностранного на
сообщения,	перевод	профессиональном	профессиональном	русский язык и
доклада;	профессиональных	уровне; навыками	уровне; навыками	наоборот.
- навыками	текстов с	осуществлять	осуществлять	
подготовки	иностранного на	перевод	перевод	

				1		1	
научных	русский	ЯЗЫК	И	1 1		профессиональных	
публикаций и	наоборот.			текстов	c	текстов с	
выступлений на				иностранного	на	иностранного на	
научных				русский язык	И		
семинарах;				наоборот.		наоборот.	
- навыками							
выступлений на							
научно-							
тематических							
конференциях;							
- навыками							
обсуждения							
знакомой темы,							
делая важные							
замечания и							
отвечая на							
вопросы;							
создания							
простого связного							
текста по							
знакомым или							
интересующим							
его темам,							
адаптируя его для							
целевой							
аудитории.							

6.3. Варианты оценочных средств

6.3.1. Беседа с преподавателем / устное сообщение

Позволяет оценить умения обучающихся самостоятельно конструировать свои мысли в процессе речевого общения и оценить уровень лексических и грамматических знаний, а также навыков практического мышления.

6.3.1.1.Порядок проведения

Беседа с преподавателем / устное сообщение осуществляется студентами на практических занятиях. Ответ студента оценивается преподавателем в соответствии с установленными критериями.

6.3.1.2. Критерии оценивания

Баллы в интервале 86-100% от максимальных ставятся (максимальный балл приведен в п. 6.4), если обучающийся:

- может выделить основную мысль, определить основные факты, умеет догадываться о значении незнакомых слов из контекста, может выбрать правильно запрашиваемую информацию;
- обладает навыками понимания иноязычных конструкций, языковых реалий;
- высказывание было связным и логически последовательным. Диапазон используемых языковых средств достаточно широк. Языковые средства были правильно употреблены, практически отсутствовали ошибки, нарушающие коммуникацию, или они были незначительны. Наблюдалась легкость речи и достаточно правильное произношение. Речь была эмоционально окрашена, в ней имели место не только передача отдельных фактов (отдельной информации), но и элементы их оценки, выражения;
- в ходе диалога умело использовал реплики, в речи отсутствовали ошибки, нарушающие коммуникацию, незначительное количество орфографических и лексико-грамматических погрешностей. Учащийся показал знание большого запаса лексики и успешно использовал ее с учетом норм иностранного языка. При использовании более сложных конструкций допустимо небольшое количество ошибок, которые не нарушают понимание текста. Почти нет орфографических ошибок.

Баллы в интервале 71-85% от максимальных ставятся, если обучающийся:

- может выделить основную мысль, определить отдельные факты. Однако у него недостаточно развита языковая догадка, и он затрудняется в понимании некоторых незнакомых слов, он вынужден чаще обращаться к словарю, а темп чтения более замедленный;
- обладает навыками понимания иноязычных конструкций, языковых реалий;
- использовался довольно большой объем языковых средств, которые были употреблены правильно. Однако были сделаны отдельные ошибки, нарушающие коммуникацию. Темп речи был несколько замедлен. Отмечалось произношение, страдающее сильным влиянием родного языка. Речь была недостаточно эмоционально окрашена;

- решил речевую задачу, но произносимые в ходе диалога реплики были несколько сбивчивыми. В речи были паузы, связанные с поиском средств выражения нужного значения;
- коммуникативная задача решена, но лексико-грамматические погрешности, в том числе выходящих за базовый уровень, препятствуют пониманию;
- мысли изложены в основном логично. Использован достаточный объем лексики, допущены отдельные неточности в употреблении слов или ограниченный запас слов, но эффективно и правильно, с учетом норм иностранного языка.

Баллы в интервале 55-70% от максимальных ставятся, если обучающийся:

- не совсем точно понял основное содержание прочитанного, умеет выделить в тексте только небольшое количество фактов, не владеет приемами его смысловой переработки, находит в данном тексте (или данных текстах) примерно 1/3 заданной информации, понял только 50 % текста. Отдельные факты понял неправильно;
- обладает навыками понимания иноязычных конструкций, языковых реалий не в полной степени;
- не сумел полностью решить поставленную перед ним коммуникативную задачу. Диапазон языковых средств был ограничен, объем высказывания не достигал нормы. Были допущены языковые ошибки. В некоторых местах нарушалась последовательность высказывания. Практически отсутствовали элементы оценки и выражения собственного мнения. Речь не была эмоционально окрашенной. Темп речи был замедленным.

Баллы в интервале 0-54% от максимальных ставятся, если обучающийся:

- не понял текст или понял содержание текста неправильно, не ориентируется в тексте при поиске определенных фактов, не умеет семантизировать незнакомую лексику;
- понял менее 50 % текста и выделил из него менее половины основных фактов. Он не смог решить поставленную перед ним речевую задачу;
- не обладает навыками понимания иноязычных конструкций, языковых реалий;
- только частично справился с решением коммуникативной задачи. Наблюдалась узость вокабуляра. Отсутствовали элементы собственной оценки. Было допущено большое количество ошибок, как языковых, так фонетических. Многие ошибки нарушали общение, в результате чего возникало непонимание между речевыми партнерами;
- не справился с решением речевой задачи. Затруднялся ответить на побуждающие к говорению реплики партнера. Коммуникация не состоялась;
- отсутствует логика в построении высказывания. Не используются средства передачи логической связи между частями текста. Формат письма не соблюдается. Учащийся не смог правильно использовать свой лексический запас для выражения своих мыслей или не обладает необходимым запасом слов. Правила грамматики не соблюдаются.

6.3.1.3. Содержание оценочного средства

Примерный перечень вопросов направленный на оценивание сформированности компетенции УК-4 на примере темы «Электропривод буровых установок постоянного и переменного тока: недостатки и преимущества» (Electric drive of drilling rigs of direct and alternating current: advantages and disadvantages):

№ п/п	Примерный перечень вопросов для беседы с преподавателем /	УК-4
	устного сообщения	
1.	What motors were used initially in drives of drilling rigs designed to operate	+
	in electrified areas?	
2.	What is the power of DC motors provided from?	+
3.	What is the power of the engine in the case when the rotational speed of the	+
	electric motor and the torque that develops them may change to a certain limit,	
	automatically without action of any external regulators?	
4.	Can the natural characteristics of the motor be changed by regulating the	+
	devices that are affected by the operator?	
5.	Where do the motors used in drilling rigs work?	+
		+
6.	List disadvantages of synchronous motors.	+
7.	Is big power starting current that requires powerful industrial networks for	+
	direct start advantage or disadvantage of synchronous motors?	
8.	Due to what properties of DC motors are dynamic loads reduced in them?	+
9.	Is it necessary to change the strength of the excitation current to change the	+
	voltage at the terminals of the armature of the motor?	
10.	What do characteristics of DC motors depend on?	+
11.	What is electric motor power limited by?	+
12.	Does the heating degree of electric motor power depend on the duration of	+
	working under load and stops?	

Полный фонд вопросов для подготовки к беседе с преподавателем / устному сообщению по всем темам дисциплины представлен в ФОС (приложение 3 к данной РПД)

6.3.2. Аннотирование на английском языке текста общенаучного или технического содержания.

Аннотация — предельно сжатое, краткое изложение главного содержания текста. Основным отличием аннотации от реферата является то, что последний дает представление о содержании оригинала, тогда как аннотация — только о его тематике. Аннотация перечисляет вопросы, проблемы оригинала, но не ставит целью их раскрыть их.

6.3.2.1. Порядок проведения

Аннотирование на английском языке текста общенаучного или технического содержания осуществляется студентами на практических занятиях. Ответ студента оценивается преподавателем в соответствии с установленными критериями.

6.3.2.2. Критерии оценивания

Баллы в интервале 86-100% от максимальных ставятся (максимальный балл приведен в п. 6.4), если обучающийся:

- знает правила аннотирования текста на иностранном языке, требования к аннотированию текста, основные штампы и фразы, используемые при написании аннотации;
- умеет правильно оформлять аннотацию к тексту из нескольких предложений, объединенных одной общей темой, логически связывать предложения друг с другом (отсутствуют ошибки);
- владеет знаниями грамматики и лексики (отсутствуют орфографические и грамматические ошибки).

Баллы в интервале 71-85% от максимальных ставятся, если обучающийся:

- знает правила аннотирования текста на иностранном языке, требования к аннотированию текста, основные штампы и фразы, используемые при написании аннотации (имеются ошибки от 2 до 4);
- умеет правильно оформлять аннотацию к тексту из нескольких предложений, объединенных одной общей темой, логически связывать предложения друг с другом (имеются ошибки от 2 до 4);
- владеет знаниями грамматики и лексики (имеются орфографические и грамматические ошибки от 2 до 4).

Баллы в интервале 55-70% от максимальных ставятся, если обучающийся:

- знает требуемые к аннотированию текста правила, основные штампы и фразы, используемые при написании аннотации не в полной форме, имеются лексические и грамматические ошибки (от 5 до 8) в предложениях;
- при оформлении аннотации к тексту предложения не объединены одной общей темой, нет логической связи между ними;
- владеет умениями оформления текста аннотации не в полной степени, присутствуют грубые смысловые и терминологические искажения, не полными знаниями грамматики и лексики (имеются ошибки от 5 до 8).

Баллы в интервале 0-54% от максимальных ставятся, если обучающийся:

- не знает правила аннотирования текста на иностранном языке, требования к аннотированию текста, основные штампы и фразы, используемые при написании аннотации;
- не умеет правильно оформлять текст аннотации (предложения, не относятся к общей теме, не связаны друг с другом, лексические, орфографические и пр. мешают восприятию текста);
- не владеет навыками и умениями правильного оформления текста аннотации (предложения не относятся к общей теме, не связаны друг с другом), знаниями грамматики и лексики (орфографические и грамматические ошибки мешают восприятию текста).

6.3.2.3. Содержание оценочного средства

Аннотирование выполняется в индивидуальном порядке или группой обучающихся. Позволяет оценить умения обучающихся самостоятельно и

грамотно аннотировать представленный текст в письменном виде и оценить уровень сформированности аналитических и исследовательских навыков.

Для аннотации характерно использование специальных оборотов, клише.

Структура аннотации

- 1. Предметная рубрика (область/раздел знания, к которым относится аннотируемый материал.)
 - 2. Тема
 - 3. Выходные данные источника
 - 4. Содержание аннотации.

Клише и связующие слова для рефератов и аннотаций к публицистическим текстам:

- 1. first of all/ for a start прежде всего, во-первых
- 2. besides кроме того, помимо этого
- 3. moreover более того
- 4. in addition to в дополнение к этому
- 5. on the one hand -c одной стороны
- 6. on the other hand c другой стороны
- 7. however однако, тем не менее
- 8. in spite of this/that несмотря на
- 9. according to по словам, согласно
- 10. therefore следовательно
- 11. thus таким образом
- 12. finally/ eventually/ in the end в конечном итоге
- 13. in conclusion в заключение

При написании используйте следующие клише:

- 1. The article/text under review..... Рассматриваемый нами текст ...
- 2. The article is entitled.... Текст озаглавлен ...
- 3. The headline of the article/text is... Заголовок статьи/ текста...
- 4. The author of the text is... Автор данной статьи...
- 5. This article/text deals with... Данная статья /текст рассматривает...
- 6. It is devoted to... Он/она посвящены....
- 7. The author describes different ways...Автор предлагает разные способы/пути...
 - 8. The author comes to the conclusion Автор приходит к мнению...
 - 9. The author underlines that... Автор подчеркивает...
 - 10. The article/text focuses on... Статья/текст сосредоточены на...
 - 11. Attention is paid to... Внимание уделяется....
 - 12. The article/text attempts to clarify... В статье делается попытка....
 - **13**. It is shown that... Показано, что...
 - 14. Data are presented on... Представлены данные о том, что...
- 15. Attempts are made to analyze... Сделана попытка проанализировать...
 - 16. Conclusions are drawn... Делаются выводы о том, что....

17. Some recommendations are given... Даны рекомендации относительно...

Пример аннотации текста "Computers, Curriculum and the learning Environment" направленный на оценивание сформированности компетенции УК-4:

Пример аннотации текста

The scientific article under review is entitled "Computers, Curriculum and the learning Environment". The author of the article is N. Thompson. It is published in the journal "Computer Education", volume 16, Number 1, 1991, published in Great Britain.

The paper deals with the problems of the effective application of computers in learning.

The main idea of the article is to show teachers and tutors that if they combine learning in partnership with technology, they get a more effective and flexible learning system.

The author describes 4 different ways which can enhance the learning environment: by making learning more practical and more provisional, by improving the learners' access to learning and by increasing the focus on higher order skill.

6.3.3. Письменный перевод со словарем.

Позволяет оценить умения обучающихся самостоятельно и грамотно конструировать свои знания в письменном виде и оценить уровень сформированности аналитических, исследовательских навыков, а также навыков практического мышления.

6.3.3.1. Порядок проведения

Выполняется в индивидуальном порядке или группой обучающихся на практических занятиях. Ответ студента оценивается преподавателем в соответствии с установленными критериями.

6.3.3.2. Критерии оценивания

Баллы в интервале 86-100% от максимальных ставятся (максимальный балл приведен в п. 6.4), если обучающийся:

- знает научную терминологию, правила конструирования грамматических структур технического содержания, полный перевод (отсутствуют смысловые и терминологические искажения);
- умеет правильно и точно использовать научную терминологию, грамотно и логически правильно излагать переводимый материал в письме.
- понял основное содержание оригинального текста, может выделить основную мысль, определить основные факты, умеет догадываться о значении незнакомых слов из контекста, может выбрать правильно запрашиваемую информацию;
- допустил незначительное количество орфографических и лексикограмматических погрешностей. Учащийся показал знание большого запаса лексики и успешно использовал ее с учетом норм иностранного языка. При использовании более сложных конструкций допустимо небольшое количество

ошибок, которые не нарушают понимание текста. Почти нет орфографических ошибок.

Баллы в интервале 71-85% от максимальных ставятся, если обучающийся:

- знает полный перевод текста с незначительными смысловыми и терминологическими искажениями (2-4 ошибки в переводе), творческий подход к передаче особенностей стиля переводимого текста;
- умеет правильно использовать научную терминологию, правильно излагать переводимый материал в письме, но с некоторыми лексикограмматическими ошибками;
- владеет навыками самостоятельного конструирования своих знаний в письменном виде, но с некоторыми лексико-грамматическими ошибками;
- понял основное содержание оригинального текста, может выделить основную мысль, определить отдельные факты. Однако у него недостаточно развита языковая догадка, и он затрудняется в понимании некоторых незнакомых слов, он вынужден чаще обращаться к словарю;
- мысли изложены в основном логично. Допустимы отдельные недостатки при делении текста на абзацы и при использовании средств передачи логической связи между отдельными частями текста или в формате письма. Использован достаточный объем лексики, допущены отдельные неточности в употреблении слов или ограниченный запас слов, но эффективно и правильно, с учетом норм иностранного языка. В работе имеется ряд грамматических ошибок, не препятствующих пониманию текста. Допустимо несколько орфографических ошибок, которые не затрудняют понимание текста.

Баллы в интервале 55-70% от максимальных ставятся, если обучающийся:

- знает научную терминологию не в полном объеме, неполный перевод (до 60%), где присутствуют грубые смысловые и терминологические искажения;
- умеет использовать научную терминологию с некоторой неточностью, излагать переводимый материал в неправильной письменной форме и содержании.
- нарушил правильность передачи характерных особенностей стиля переводимого текста.
 - не владеет всеми необходимыми языковыми средствами.
- не совсем точно понял основное содержание прочитанного, умеет выделить в тексте только небольшое количество фактов, не владеет приемами его смысловой переработки, находит в данном тексте (или данных текстах) примерно 1/3 заданной информации, понял только 50 % текста. Отдельные факты понял неправильно;
- имеются ошибки в использовании средств передачи логической связи между отдельными частями текста. Много ошибок в формате письма. Учащийся использовал ограниченный запас слов, не всегда соблюдая нормы иностранного языка. В работе либо часто встречаются грамматические ошибки элементарного уровня, либо ошибки немногочисленны, но так серьезны, что затрудняют понимание текста.

Баллы в интервале 0-54% от максимальных ставятся, если обучающийся:

- не знает перевода переводимого материала или неполный перевод текста (менее 50%);
 - наблюдается явное незнание базовой общетехнической терминологии;
- отсутствует правильная передача особенностей стиля переводимого текста;
- не умеет правильно и точно использовать научную терминологию, грамотно и логически правильно излагать переводимый материал в письме;
- не владеет навыками самостоятельного и грамотного конструирования своих знаний в письменном виде;
- не понял текст или понял содержание текста неправильно, не ориентируется в тексте при поиске определенных фактов, не умеет семантизировать незнакомую лексику;
 - правила орфографии и пунктуации, грамматики не соблюдаются.

6.3.3.3. Содержание оценочного средства

Примерные переводы текстов, направленные на оценивание сформированности компетенции УК-4:

а) с английского языка на русский:

Industrial power supply

Power supplies serve the purpose of converting an input voltage into one or several output voltages. Electrical utility service providers, or simply utilities, generate polyphase electrical power, and typically three phase power. An AC power source may be used to provide an AC power line input, which gets converted to a DC regulated output voltage. While AC power is mostly used by industrial users which have their different voltage requirements, DC power is used in sensitive equipment, computers, and small electrical appliances. Polyphase electrical power is supplied on a plurality of power supply lines wherein the voltage waveform on each of the power supply lines has a unique phase angle. A single phase of the polyphase electrical power may typically be provided for single family residences, true polyphase electrical power is typically provided to larger facilities such as commercial and industrial facilities. High power inverting type power supplies are used for such typical industrial applications as induction heating, corona treating, and cap sealing. The inverting power supply system first rectifies the incoming AC supply voltage to direct current.

Перевод:

Электроснабжение промышленных предприятий

Источники питания служат для преобразования входного напряжения в одно или несколько выходных напряжений. Поставщики электрических коммунальных услуг, или просто коммунальные службы, генерируют многофазную электрическую энергию и, как правило, трехфазную мощность. Источник питания переменного тока может быть использован для обеспечения входного сигнала линии электропередачи переменного тока, который преобразуется в регулируемое выходное напряжение постоянного тока. В то переменного используется время как мощность тока В основном промышленными пользователями, которые имеют свои различные требования

к напряжению, мощность постоянного тока используется в чувствительном оборудовании, компьютерах и небольших электроприборах. Многофазное электрическое питание подается по множеству линий питания, причем форма сигнала напряжения на каждой из линий питания имеет уникальный фазовый угол. Однофазная многофазная электрическая мощность обычно может быть обеспечена для односемейных жилых домов, истинная многофазная электрическая мощность обычно предоставляется более крупным объектам, таким как коммерческие и промышленные объекты. Для таких целей используются высокомощные инвертирующие источники питания.

б) с русского языка на английский:

Промышленное электроснабжение

Системы электроснабжения — это системы, состоящие из совокупности источников и систем преобразования, передачи и распределения электрической энергии.

В настоящее время нельзя представить себе жизнь и деятельность современного человека без применения электричества. Электричество уже давно и прочно вошло во все отрасли народного хозяйства и в быт людей. Основное достоинство электрической энергии - относительная простота производства, передачи, дробления и преобразования.

В системе электроснабжения объектов можно выделить три вида электроустановок:

- по производству электроэнергии электрические станции;
- по передаче, преобразованию и распределению электроэнергии электрические сети и подстанции;
- по потреблению электроэнергии в производственных и бытовых нуждах приемники электроэнергии.

Система электроснабжения объекта состоит из питающих, распределительных, трансформаторных и преобразовательных подстанций и связывающих их кабельных и воздушных сетей, а также токопроводов.

В зависимости от выполняемых функций, возможностей обеспечения схемы питания от энергосистемы, величины и режимов потребления электроэнергии и мощности, особенностей правил пользования электроэнергией потребителей электроэнергии принято делить на следующие основные группы:

- промышленные и приравненные к ним;
- производственные сельскохозяйственные;
- бытовые:
- общественно-коммунальные (учреждения, организации, предприятия торговли и общественного питания и др.).

Перевод:

Industrial power supply

Power supply systems are systems consisting of a set of sources and systems for converting, transmitting and distributing electric energy.

At present, it is impossible to imagine the life and activities of modern man without the use of electricity. Electricity has long been firmly embedded in all branches of the national economy and in the everyday life of people. The main advantage of electric power is the relative ease of production, transmission, crushing and conversion.

There are three types of electrical installations in the power supply system of objects:

- power generation power stations;
- transmission, conversion and distribution of electricity -electric networks and substations;
- electricity consumption in production and household needs-electricity receivers.

The power supply system of the facility consists of supply, distribution, transformer and Converter substations and connecting cable and air networks, as well as current pipelines.

Depending on what features and capabilities ensure the power supply from the grid, values and modes of consumption of electric energy and capacity, the characteristics of the rules of use of electricity consumers can be divided into the following main groups:

- industrial and equated to them;
- agricultural production;
- household;
- public utilities (institutions, organizations, trade and catering enterprises, etc.).

6.3.4. Тестирование компьютерное

Система стандартизированных заданий, позволяющая автоматизировать процедуру измерения уровня знаний и умений обучающегося. Обработка результатов тестирования на компьютере обеспечивается специальными программами. Позволяет проводить самоконтроль (репетиционное тестирование), может выступать в роли тренажера при подготовке к зачету или экзамену.

6.3.4.1. Порядок проведения

Тестирование компьютерное по дисциплине «Иностранный язык» проводится два раза в течение семестра. Банк тестовых заданий содержит список вопросов и различные варианты ответов.

6.3.4.2. Критерии оценивания

Результат теста зависит от количества вопросов, на которые был дан правильный ответ.

6.3.4.3. Содержание оценочного средства

Тестовые задания для оценки уровня сформированности компетенций

Код	Тестовые	Варианты ответов					
компет	вопросы	1	2	3	4		
енции							

Дисциплинарный модуль 1.1.								
УК-4	1. The energy industry is	large amounts of fuel, and the energy industry is a crucial part of the infrastructure and maintenance of society in almost all countries.	the totality of all of the industries involved in the production and sale of energy, including fuel extraction, manufacturing, refining and distribution.	a key in the development of the human society by helping it to control and adapt to the environment.	all the current and possible future options for the world to turn to as the oil depletes the most important issue is protecting these vital resources from future threats.			
	2. Diesel power plants are	includes the diesel-electric unit itself, spare parts, instruments and accessories, a set of cables for making connections to the load, and fire-fighting equipment.	achieved by various means including mechanical, hydraulic, pneumatic, electrical, electronic devices and computers, usually in combination.	a circuit containing only resistors and ideal current and voltage sources.	divided into two main classes: stationary and mobile.			
	3. An electric power system is	the standard for large-scale power transmission and distribution across the modern world.	transmitted over long distances with less loss at higher voltages.	a network of electrical components used to supply, transfer and use electric power.	often more economical to install turbines that produce higher voltages than would be used by most appliances, so the ability to easily transform voltages means this mismatch between voltages can be easily managed.			
XIIC A	1 5: 1.1		нарный модуль 1		T			
УК-4	1. Find the English equivalent of the word combinations reverse power flow	обратный поток мощности	совокупность индукционных дисков	е	перегрузка по току, сверхток			

	2. Find the English equivalent of the word combinations force of friction 3. Find the English equivalent of the word combinations HVDC (high- voltage direct current)	полупроводник овое устройство тип электропитания , инвертирующи й высокую мощность	высоковольтна я линия электропередач и постоянного тока	входное напряжение преобразовател ьная подстанция постоянного тока высокого напряжения	распределител ьное устройство распределител ьное устройство трехфазного переменного тока
	converter station 4. Find the English equivalent of the word combinations filter for harmonic suppression	промышленны й вентилятор	конветер коммуируемый линии, коммутатор- конвертер	фильтр для подавления гармоник	распределител ьное устройство постоянного тока
		Дисципли	нарный модуль 2	2.1.	
УК-4	1. The alternating current in the primary produces an alternating magnetic field in the core, which then	induces an alternating current in the secondary.	specified by their current ratio from primary to secondary.	allows the transformer to be placed around a conductor with the minimum disturbance.	mounted on porcelain or polymer insulators to isolate them from ground.
	2. A high-voltage current transformer may	used as earth fault protection to measure any fault current flowing through the neutral line from the wye neutral point of a transformer.	contain several cores, each with a secondary winding, for different purposes (such as metering circuits, control, or protection).	reach several kilo-volts and may even cause arcing.	tries to produce an infinite voltage and in the second case the secondary tries to produce an infinite current.
	3. The alternating current in the primary produces	shapes and sizes can vary depending on the end user or switch gear manufacturer.	a current transformer for measuring alternating current (AC).	the specified maximum value or the secondary voltage may exceeding the limits for the	an alternating magnetic field in the core, which then induces an alternating

				current transformer.	current in the secondary.					
Дисциплинарный модуль 2.2.										
УК-4	1. Find the English equivalent of the word to mitigate	смягчать, облегчать, уменьшать	устанавливать	вращать	замыкать					
	2. Find the English equivalent of the word combinations solenoid-type operator	электромагнит ный привод (выключателя)	недостаточно определяемое при эксплуатации пороговое напряжение	удерживающая катушка	проволочное контактное реле					
	3. Find the English equivalent of the word combinations ill-defined operating voltage threshold	обратный поток мощности	совокупность индукционных дисков	недостаточно определяемое при эксплуатации пороговое напряжение	электромагнит ный привод (выключателя					
	4. Find the English equivalent of the word combinations motor's armature current	явнополюсный ротор электрической машины	трансформатор тока	трансформатор напряжения	ток в обмотке двигателя					

6.3.5. Зачет с оценкой

Форма проверки знаний и навыков, полученных на практических занятиях.

6.3.5.1. Порядок проведения

Зачет с оценкой формируется по результатам текущего контроля, без дополнительного опроса, так как в течение семестра проводится необходимое количество контрольных мероприятий, которые в своей совокупности проверяют уровень сформированности соответствующих компетенций.

6.3.5.2. Критерии оценивания

Для получения зачета с оценкой общая сумма баллов за контрольные мероприятия текущего контроля (с учетом поощрения обучающегося за участие в научной деятельности или особые успехи в изучении дисциплины) должна составлять от 55 до 100 баллов.

6.4. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков, характеризующих этапы формирования компетенций

В ГБОУ ВО АГНИ действует балльно-рейтинговая система оценки знаний, умений и навыков обучающихся.

Порядок выставления рейтинговой оценки:

- 1. До начала семестра преподаватель формирует рейтинговую систему оценки знаний студентов по дисциплине, с разбивкой по текущим аттестациям.
- 2. Преподаватель обязан на первом занятии довести до сведения студентов условия рейтинговой системы оценивания знаний и умений по дисциплине.
- 3. После проведения контрольных испытаний преподаватель обязан ознакомить студентов с их результатами и по просьбе студентов объяснить объективность выставленной оценки.
- 4. В случае пропусков занятий по неуважительной причине студент имеет право добрать баллы после изучения всех модулей до начала экзаменационной сессии.
- 5. Студент имеет право добрать баллы во время консультаций, назначенных преподавателем.
- 6. Преподаватель несет ответственность за правильность подсчета итоговых баллов.
- 7. Преподаватель не имеет права аннулировать баллы, полученные студентом во время семестра, обязан учитывать их при выведении итоговой оценки.

Распределение рейтинговых баллов по дисциплине

Дисциплина «Иностранный язык» осваивается студентами в течение 2-х семестров. В каждом семестре предусмотрено по 2 дисциплинарных модуля.

Распределение рейтинговых баллов по дисциплинарным модулям

	Сем	естр 1	Семе	естр 2
	ДМ 1.1	ДМ 1.2	ДМ 2.1	ДМ 2.2
Текущий контроль (устное	15-30	16-30		
сообщение, аннотирование,			15-30	16-30
письменный перевод)				
Текущий контроль (тестирование)	12-20	12-20	12-20	12-20
Общее количество баллов	27-50	28-50	27-50	28-50
Итоговый балл за семестр	55-	100	55-	100

1 семестр

Дисциплинарный модуль 1.1

№ п/п		Виды работ	Максимальный балл
Текущий контроль			

1	Tayo 1 Quantity acres unauthy acres (Energy industry)	6
1.	Тема 1. Энергетическая промышленность (Energy industry)	<u> </u>
2.	Тема 2. Воздействия энергетической отрасли на	6
	окружающую среду (Environmental impact of the energy	
	industry)	
3.	Тема 3. Источники энергии (Sources of energy).	6
4.	Teмa 4. Особенности дизельных электростанций (Features	6
	of diesel power plants)	
5.	Тема 5. Автоматика электрических сетей (Automation of	6
	electrical networks)	
	Итого:	30
	Текущий контроль	
1	Тестирование по модулю 1.1	20
	Итого:	
	ВСЕГО по ДМ 1.1	50

Дисциплинарный модуль 1.2

№ п/п	Виды работ	Максимальный балл
	Текущий контроль	
1.	Тема 6. Системы электроснабжения (The power supply systems)	10
2.	Тема 7. Электроснабжение промышленных предприятий (Industrial power supply)	10
3. Тема 8. Источники электрической энергии и ее распределение на предприятиях нефтяной и газовой промышленности (Sources of electrical energy and its distribution on the enterprises of oil and gas industry)		10
	Итого:	30
	Текущий контроль	
1	Тестирование по модулю 1.2	20
	Итого:	20
	ВСЕГО по ДМ 1.2	50

2 семестр

Дисциплинарный модуль 2.1

№ п/п	Виды работ	Максимальный балл
	Текущий контроль	
1.	Тема 9. Энергоснабжение технологических установок (The	7
	supply of technological installations)	
2.	Тема 10. Эксплуатация электрооборудования и техника	8
	безопасности при эксплуатации электроустановок	
	(Maintenance of electrical safety at operation of electro	
	installations)	
3.	Тема 11. Электрические двигатели и их рабочие свойства	8
	(Electric motors and their working properties)	
4.	Тема 12. Трансформаторы тока и напряжения (Transformers	7
	of current and voltage.)	
	Итого:	30

	Текущий контроль		
1	Тестирование по модулю 2.1	20	
	Итого: 20		
	ВСЕГО по ДМ 2.1	50	

Дисциплинарный модуль 2.2

№ п/п	Виды работ	Максимальный балл
	Текущий контроль	
1.	Тема 13. Устройства релейной защиты и автоматики	8
	станционного оборудования (Relay protection and	
	automation systems for station equipment)	
2.	Тема 14. Микропроцессорные устройства релейной	7
	защиты, автоматики, дистанционного управления	
	(Microprocessor devices of relay protection, automatics,	
	remote control)	
3.	Тема 15. Компенсация реактивной	7
	мощности/Коррекция коэффициента мощности	
	(Reactive power compensation/Power factor correction)	
4.	Тема 16. Электропривод буровых установок	8
	постоянного и переменного тока: недостатки и	
	преимущества (Electric drive of drilling rigs of direct and	
	alternating current: advantages and disadvantages)	
	Итого:	30
	Текущий контроль	
1	Тестирование по модулю 2.2	20
	Итого	20
	<u>ВСЕГО по ДМ 2</u>	<u>2</u> 50

Студентам могут быть добавлены **дополнительные баллы** за следующие виды деятельности:

- участие в научно-исследовательской работе кафедры (до 7 баллов),
- выступление с докладами (по профилю дисциплины) на конференциях различного уровня (до 5 баллов),
 - участие в написании статей с преподавателями кафедры (до 5 баллов),
- участие в интеллектуальной игре «Брейн-ринг», завоевание призового места (1-3) на олимпиаде, проводимой кафедрой «Иностранные языки» (до 5 баллов), на олимпиадах по иностранному языку в других вузах (до 10 баллов).

В соответствии с учебным планом направления подготовки **13.04.02** - Электроэнергетика и электротехника, направленности (профиля) программы Электротехнические комплексы и системы по дисциплине «Иностранный язык» предусмотрен *зачет с оценкой* в 1 и 2 семестрах.

Для получения зачета с оценкой общая сумма баллов должна составлять от 55 до 100 баллов. (см. шкалу перевода рейтинговых баллов).

Шкала перевода рейтинговых баллов

Общее количество набранных баллов	Оценка
55-70	3 (удовлетворительно)
71-85	4 (хорошо)
86-100	5 (отлично)

7. Перечень основной, дополнительной учебной литературы и учебнометодических изданий, необходимых для освоения дисциплины

№ п/ п	Библиографическое описание	Количество печатных экземпляров или адрес электронного ресурса	Коэффициент
	Основная лит	гература	
1.	Березина С.С. Практикум по разговорному английскому языку [Электронный ресурс]: учебное пособие/ Березина С.С.— Электрон. текстовые данные.— Саратов: Ай Пи Ар Медиа, 2019.— 57 с.	Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/86451.ht ml	1
2.	Бочарова, Е.П. Английский язык для студентов технических вузов: Уч.пособие / Е.П. Бочарова М.: Проспект, 2016 136 с.	Режим доступа: https://litgid.com/read/angliyskiy_yazyk _dlya_studentov_tekhnicheskikh_vuzov_ uchebnoe_posobie/page-1.php	1
3.	Егорова Е.В. Английский язык для нефтегазового бизнеса [Электронный ресурс]: учебник для высших учебных заведений/ Егорова Е.В., Матюшина В.В., Шпынова А.И.— Электрон. текстовые данные.— Москва: Аспект Пресс, 2016.— 304 с.—	Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/56755.html	1
4.	Костыгина, С.И. Английский язык для студентов университетов: Чтение, письменная практика и практика устной речи / С.И. Костыгина М.: Academia, 2016 288 с.	Режим доступа: https://www.bestreferat.ru/referat- 336660.html	1
5.	Речевой практикум по английскому языку. Часть 1 [Электронный ресурс]: учебное пособие/ А.А. Дрюченко [и др.].— Электрон. текстовые данные.— Воронеж: Воронежский государственный университет инженерных технологий, 2016.— 272 с.		1
6.	Фомиченко A.C. English Grammar for Electrical Engineers [Электронный ресурс]: учебное пособие / А.С. Фомиченко. — Электрон. текстовые данные. — Оренбург: Оренбургский государственный университет, ЭБС ACB, 2016. — 110 с.	1	1

	Дополнительная литература			
1.	Березина, О.А. Английский язык для студентов университетов. Упражнения по грамматике: Учебное пособие / О.А. Березина, Е.М. Шпилюк М.: Academia, 2015 512 с.	Режим доступа: http://lib.bbu.edu.az/files/book/669.pd f	1	
2.	Деловая иноязычная коммуникация на английском языке. Грамматические особенности научного стиля [Электронный ресурс]: учебное пособие / Э.М. Муртазина [и др.]. — Электрон. текстовые данные. — Казань: Казанский национальный исследовательский технологический университет, 2015. — 128 с.	Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/61966.html	1	
3.	Красикова Е.Н. Практическая грамматика английского языка [Электронный ресурс]: сборник упражнений/ Красикова Е.Н., Калашова А.С.— Электрон. текстовые данные.— Ставрополь: Северо-Кавказский федеральный университет, 2015.— 171 с.	Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/62993.ht ml	1	
4.	Попов Е.Б. Miscellaneous items. Общеразговорный английский язык [Электронный ресурс]: учебное пособие/ Попов Е.Б.— Электрон. текстовые данные.— Саратов: Вузовское образование, 2019.— 132 с.	Режим доступа: http://www.iprbookshop.ru/79610.html	1	
	Учебно-методичес		1	
1.	Губайдуллина Г.Т. Electrotechnical Complexes and Systems. Методические указания по проведению практических занятий и организации самостоятельной работы по дисциплине «Иностранный язык» (английский язык) для магистров направления 13.04.02 Электроэнергетика и электротехника программы «Электротехнические комплексы и системы» очной формы обучения — Альметьевск: АГНИ, 2019 г. — 125 с.	http://elibrary.agni-rt.ru	1	

8. Перечень профессиональных баз данных, информационных справочных систем и информационных ресурсов, необходимых для освоения дисциплины

No	Наименование	Адрес в Интернете
п/п		

1	Учебно-методическая литература для учащихся и	http://www.studmed.ru/
	студентов, размещенная на сайте «Studmed.ru»	
2	Единое окно доступа к информационным ресурсам	http://window.edu.ru/
3	Российская государственная библиотека	http://www.rsl.ru
4	Электронная библиотека Elibrary	http://elibrary.ru
5	Электронно-библиотечная система IPRbooks	http://iprbookshop.ru
6	Электронная библиотека АГНИ	http://elibrary.agni-rt.ru.

9. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины

Цель методических указаний по освоению дисциплины — обеспечить обучающемуся оптимальную организацию процесса изучения дисциплины, а также выполнения различных форм самостоятельной работы.

Изучение дисциплины обучающимся требует систематического, упорного и последовательного накопления знаний, следовательно, пропуски отдельных тем не позволяют глубоко освоить как пропущенную тему, так и всю дисциплину в целом. Именно поэтому контроль над систематической работой студентов должен находиться в центре внимания преподавателя.

При подготовке к практическим занятиям, обучающимся необходимо:

- приносить с собой рекомендованную в рабочей программе литературу к конкретному занятию;
- до очередного практического занятия по рекомендованным литературным источникам проработать грамматический материал, соответствующей теме;
- грамматический материал следует соотносить с нормативно-справочной литературой, так как в ней могут быть внесены последние научные и практические достижения, изменения, дополнения, которые не всегда отражены в учебной литературе;
- в начале занятий задать преподавателю вопросы по материалу, вызвавшему затруднения в его понимании и освоении при выполнении заданий, заданных для самостоятельного выполнения;
- на занятии доводить каждое задание до окончательного выполнения, демонстрировать понимание проведенных грамматических и лексических упражнений, в случае затруднений обращаться к преподавателю.

Обучающимся, пропустившим занятия (независимо от причин), рекомендуется не позже, чем в 2-недельный срок явиться на консультацию к преподавателю и отчитаться по теме, изучавшейся на занятии.

Самостоятельная работа студентов имеет систематический характер и складывается из следующих видов деятельности:

- подготовка ко всем видам контрольных испытаний, в том числе к текущему контролю успеваемости (в течение семестра), промежуточной аттестации (по окончании семестра);
 - выполнение практических заданий;
 - самостоятельное изучение грамматического и лексического материалов;
 - подготовка к защите итоговой презентации.

Для выполнения указанных видов работ необходимо изучить соответствующие темы грамматического и лексического материалов, используя рабочие тетради, учебники и учебно-методическую литературу, а также интернет-ресурсы.

Для изучения дисциплины также, используется система дистанционного обучения АГНИ «Цифровой университет» (СДО АГНИ), созданная да платформе MOODLE, которая позволяет организовать контактную работу обучающихся посредством сети «Интернет» в удаленном режиме доступа. При этом трудоемкость дисциплины и контактной работы, материалы, используемые для проведения занятий, соответствуют учебному плану, РПД и позволяют полностью освоить заданные компетенции. Вид и форма лекционного материала и материала для практических занятий определяются преподавателем и размещается в СДО АГНИ «Цифровой университет».

Перечень учебно-методических изданий, рекомендуемых студентам для подготовки к занятиям и выполнению самостоятельной работы, а также методические материалы на бумажных и/или электронных носителях, выпущенные кафедрой своими силами и предоставляемые студентам во время занятий, представлены в пункте 7 рабочей программы.

Учебно-методическая литература для данной дисциплины имеется в электронно-библиотечной системе «IPRbooks», а также на электронном ресурсе АГНИ (http://elibrary.agni-rt.ru), доступ к которым предоставлен студентам.

10. Перечень программного обеспечения

$N_{\underline{0}}$	Наименование программного	Лицензия	Договор
п/п	обеспечения		
1	Microsoft Office Professional Plus	№67892163	№0297/136
	2016 Rus Academic OLP (Word,	от 26.12.2016г.	от 23.12.2016г.
	Excel, PowerPoint, Access)		
2	Microsoft Office Standard 2016	№67892163	№0297/136
	Rus Academic OLP (Word, Excel,	от 26.12.2016г.	от 23.12.2016г.
	PowerPoint)		
3	Microsoft Windows Professional	№67892163	№0297/136
	10 Rus Upgrade Academic OLP	от 26.12.2016г.	от 23.12.2016г.
4	ABBYY Fine Reader 12	№197059	№0297/136
	Professional	от 26.12.2016г.	от 23.12.2016г.
5	Kaspersky Endpoint Security для	№ 24C4191023143020830784	BP00347095-
	бизнеса – Стандартный Russian		СТ/582 от
	Edition		10.10.2019г.
6	Электронно-библиотечная		Лицензионный
	система IPRbooks		договор №494 от
			01.10.2019г.
7	ПО «Автоматизированная	Свидетельство	
	тестирующая система	государственной регистрации	
		программ для ЭВМ	
		№2014614238	
		от 01.04.2014г.	

11. Материально-техническая база, необходимая для осуществления образовательного процесса по данной дисциплине

Освоение дисциплины «Иностранный язык» предполагает использование нижеперечисленного материально-технического обеспечения:

No	Наименование специальных*	Оснащенность специальных помещений и	
п/п	помещений и помещений для	помещений для самостоятельной работы	
	самостоятельной работы	-	
1.	Ул. Ленина, 2,	1. Компьютер в комплекте с монитором IT	
	Учебный корпус А,	Согр 3250 – 16 шт. с подключением к сети	
	Учебная аудитория А211	«Интернет» и обеспечением доступа в	
	компьютерный класс (для проведения	электронную информационно-	
	занятий практического типа, текущего	образовательную среду института.	
	контроля и промежуточной аттестации,	2. Notebooke Acer Extensa 2540	
	CPC)	3. Проектор SMART V30	
	,	4. Интерактивная доска SB480	
2.	Ул. Ленина, 2,	1. Ноутбук Lenovo IdeaPad B5080	
	Учебный корпус А,	2. Проектор BtnQ MX 717	
	Учебная аудитория А315	3. SMART Board SB 480iv4	
	для проведения практических занятий,		
	групповых и индивидуальных		
	консультаций		
3.	Ул. Ленина, 2,	1. Компьютер в комплекте с монитором	
	Учебный корпус А,	IT Corp 3250 – 16 шт. с подключением к сети	
	Учебная аудитория А204	«Интернет» и обеспечением доступа в	
	компьютерный класс (для проведения	электронную информационно-	
	занятий практического типа, текущего	образовательную среду института.	
	контроля и промежуточной аттестации,	2. Notebooke Acer Extensa 2540	
	CPC)	3. Проектор SMART V30	
		4. Интерактивная доска SB480	
4.	Ул. Ленина, 2,	1. Компьютер в комплекте с монитором IT	
	Учебный корпус А,	Corp 3260	
	Учебная аудитория А 317 (для	2. Проектор BenQ W1070+	
	практических занятий)	3. Проекционный экран с электроприводом	
		Lumien Master Control	

^{*}Специальные помещения — учебные аудитории для проведения занятий лекционного типа, практических и лабораторных занятий, курсового проектирования (выполнения курсовых работ), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, а также помещения для самостоятельной работы.

12. Средства адаптации преподавания дисциплины к потребностям обучающихся лиц с ограниченными возможностями здоровья

При необходимости в образовательном процессе применяются следующие методы и технологии, облегчающие восприятие информации обучающимися лицам с ограниченными возможностями здоровья:

- применение дистанционных образовательных технологий для передачи информации, организации различных форм интерактивной контактной работы обучающегося с преподавателем;

- применение дистанционных образовательных технологий для организации форм текущего контроля;
- увеличение продолжительности сдачи обучающимся лицам с ограниченными возможностями здоровья форм промежуточной аттестации по отношению к установленной продолжительности их сдачи:
- продолжительности сдачи зачёта или экзамена, проводимого в письменной форме, не более чем на 90 минут;
- продолжительности подготовки обучающегося к ответу на зачёте или экзамене, проводимом в устной форме, не более чем на 20 минут;
- продолжительности выступления обучающегося при защите курсовой работы (проекта) не более чем на 15 минут.

Программа составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВО и учебным планом по направлению подготовки 13.04.02 — Электроэнергетика и электротехника, направленность (профиль) программы — Электротехнические комплексы и системы.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

АННОТАЦИЯ рабочей программы дисциплины «ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК»

Направление подготовки: <u>13.04.02 – Электроэнергетика и электротехника</u> Направленность (профиль) программы: <u>Электротехнические комплексы и системы</u>

	T.C.	D	
Оцениваемые	Код и	Результаты освоения	Оценочные
компетенции	наименование	компетенции	средства текущего
(код,	индикатора		контроля и
наименование)	(индикаторов)		промежуточной
	достижения		аттестации
	компетенции		
УК-4.	УК-4.1.	Знать:	Текущий
Способен	Осуществляет	- лексику общего языка, лексику,	контроль:
применять	академическое и	представляющую нейтральный	1 семестр:
современные		научный стиль, терминологию	
коммуникативны	профессиональн	своей широкой и узкой	Компьютерное
е технологии, в	oe	специальности;	тестирование по
	взаимодействие,		темам 1-8,
том числе на	в том числе на	- грамматические формы и	Практические
иностранном(ны	иностранном	конструкции изучаемого языка	задания (беседа /
х) языке(ах), для	языке.	характерные для научной и	устное сообщение,
академического	УК-4.2.	профессиональной устной и	аннотирование,
И	Переводит	письменной речи;	письменный
профессионально	академические	- правила техники перевода;	перевод) по темам
ГО	тексты	- профессиональную терминологию,	1-8
взаимодействия	(рефераты,	способы воздействия на аудиторию;	2 семестр:
	аннотации,	- виды и особенности письменных	Компьютерное
	обзоры, статьи и	текстов и устных выступлений.	тестирование по
	т.д.) с	Уметь:	темам 9-16,
	иностранного	- планировать коммуникативное	Практические
	_	поведение и оформлять результаты	-
	языка или на	своей мыслительной деятельности	задания (беседа /
	иностранный	на английском языке;	устное сообщение,
	язык.	- составлять аннотации, рецензии;	аннотирование,
	УК-4.3.	- принимать участие в дискуссии на	письменный
	Использует	иностранном языке по научным	перевод) по темам
	современные	проблемам;	9-16
	информационно-	- понимать общее содержание	
	коммуникативн	сложных текстов на абстрактные и	Промежуточная
	ые средства для	конкретные темы, в том числе	аттестация:
	коммуникации.	узкоспециальные тексты;	
		- подбирать литературу по теме,	1 и 2 семестры –
		составлять двуязычный словник,	Зачет с оценкой
		переводить и реферировать	
		специальную литературу,	
		подготавливать научные доклады и	
		презентации на базе прочитанной	
		специальной литературы, объяснить	
		свою точку зрения и рассказать о	
		своих планах.	
		- Владеть:	
		- навыками всех видов чтения	
		оригинальной профессиональной	
		литературы по программе обучения;	
-			•

- навыками извлечения	
необходимой информации из	
оригинального текста на	
английском языке по	
профессиональной тематике;	
- навыками письменной фиксации	
информации;	
- подготовленной, а также	
неподготовленной монологической	
речью в виде резюме, сообщения,	
доклада;	
- навыками подготовки научных	
публикаций и выступлений на	
научных семинарах;	
- навыками выступлений на научно-	
тематических конференциях;	
- навыками обсуждения знакомой	
темы, делая важные замечания и	
отвечая на вопросы; создания	
простого связного текста по	
знакомым или интересующим его	
темам, адаптируя его для целевой	
аудитории.	

Место дисциплины в	Б1.О.01 Дисциплина «Иностранный язык» входит в состав	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
структуре ОПОП ВО	Блока 1 «Дисциплины (модули)» и относится к	
	обязательной части ОПОП по направлению подготовки	
	13.04.02 – Электроэнергетика и электротехника	
	направленности (профиля) программы	
	«Электротехнические комплексы и системы».	
	Осваивается на 1 курсе в 1 и 2 семестрах.	
Общая трудоемкость	Зачетных единиц по учебному плану: 6 ЗЕ	
дисциплины (в зачетных	Часов по учебному плану: <u>216</u> ч.	
единицах и часах)		
Виды учебной работы	Контактная работа – 52 ч., из них:	
	- практические занятия – 52 ч.	
	Самостоятельная работа – 164 ч.	
Изучаемые темы	Тема 1. Энергетическая промышленность (Energy industry)	
	Тема 2. Воздействия энергетической отрасли на	
	окружающую среду (Environmental impact of the energy	
	industry)	
	Teмa 3. Источники энергии (Sources of energy).	
	Teмa 4. Особенности дизельных электростанций (Features of	
	diesel power plants)	
	Тема 5. Автоматика электрических сетей (Automation of	
	electrical networks)	
	Тема 6. Системы электроснабжения (The power supply	
	systems)	
	Тема 7. Электроснабжение промышленных предприятий	
	(Industrial power supply)	
	Тема 8. Источники электрической энергии и ее	
	распределение на предприятиях нефтяной и газовой	

	коэффициента мощности (Reactive power compensation/Power factor correction) Тема 16. Электропривод буровых установок постоянного и	
	\ 1	
	коэффициента мошности (Reactive nower compensation/Power	
	1	
	Тема 15. Компенсация реактивной мощности/Коррекция	
	автоматики, дистанционного управления (Microprocessor devices of relay protection, automatics, remote control)	
	Тема 14. Микропроцессорные устройства релейной защиты,	
	systems for station equipment)	
	станционного оборудования (Relay protection and automation	
Тема 13. Устройства релейной защиты и		
	of current and voltage.)	
	Тема 12. Трансформаторы тока и напряжения (Transformers	
	(Electric motors and their working properties)	
	Тема 11. Электрические двигатели и их рабочие свойства	
	installations)	
	(Maintenance of electrical safety at operation of electro	
	безопасности при эксплуатации электроустановок	
	Тема 10. Эксплуатация электрооборудования и техника	
	supply of technological installations)	
	Тема 9. Энергоснабжение технологических установок (The	
	промышленности (Sources of electrical energy and its distribution on the enterprises of oil and gas industry)	

приложение 2

УТВЕРЖДАЮ Первый проректор АГНИ

(подпись)			я)
~	»	20_	_г.

ЛИСТ ВНЕСЕНИЯ ИЗМЕНЕНИЙ к рабочей программе дисциплины Б1.О.01

«ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК»

Направление подготовки: <u>13.04.02 – Электроэнергетика и электротехника</u> Направленность (профиль) программы: <u>Электротехнические комплексы и системы</u>

wo 20	/20 ************************************	
-	_/20 учебный год	σ.
В рабочую программу внося	тся следующие изменени:	Я:
Изменения в рабочей програ кафедры	мме рассмотрены и одобр	рены на заседании
(1	наименование кафедры)	
протокол №от ""	20r.	
Заведующий кафедрой:		
(ученая степень, ученое звание)	(подпись)	